



**Etude de cas**  
**Arboriculture (pommier à cidre)**  
**avec atelier de transformation**

Chambre Régionale d'Agriculture de Normandie (CRAN)  
&

Institut Français des Productions Cidricoles (IFPC)



Normandie - Juin 2013  
N. Corroyer – N. Dupont



# Descriptif de l'exploitation et Résultats d'enquête

## Caractéristiques de l'exploitation

<b>SAU</b>	: 7 ha (verger cidricole)
Bâtiments agricoles	: 0,5 ha
Nombre d'Unité Travail Annuelle	: 2,32

## Produits transformés

Toute la gamme des Cidres, Pommeau, Jus de pomme, Calvados, Confitures

## Circuits de commercialisation

Vente à la restauration	: 60% du produit brut
Vente à la ferme	: 34 % du produit brut
Marchés	: 5 % du produit brut
AMAP	: 1 % du produit brut

# Descriptif de l'exploitation et Résultats d'enquête

## Diversité : caractéristiques

Diversité des productions: 1 espèce (12 variétés)

Diversités des produits transformés:

Diversité des circuits: 67

Diversité des activités: implication dans structures professionnelles

Diversité des sources de revenus: emploi extérieur du conjoint

**Social** : matériel en CUMA

**Economie** : les produits finis qui génèrent une part très importante du CA

**Environnement** : 100% de la surface du verger est enherbé  
plantation de haies  
pas d'irrigation du verger  
récupération des eaux de pluie pour les traitements (10% des besoins en eau)

# Descriptif de l'exploitation et Résultats d'enquête

## Résilience : caractéristiques

Année de fin de conversion: 2012

Nombre d'années en bio : 3

Nombre d'UTA > 1 : oui

Diversité des productions : forte dépendance à la production de l'exploitation (pas d'achat extérieur)

Diversité des circuits : nombreux débouchés très diversifiés

Diversité des activités : grandes implications dans des structures professionnelles

Diversité des sources de revenus : emploi extérieur du conjoint

Projet : diversification des produits : poiré et produits transformés à base de pomme

Qualité de vie : bonne

### **Social**

Appel à prestataires pour embouteillage et distillation

Recours à l'entraide parfois pour tenir le magasin

Réseau d'échanges : oui

Niveau de formation : Bac + 5

Qualité du travail : bonne      Jours non travaillés: 5 semaines + 12 week-end par an

Vulnérabilité : perte de production liée à la sécheresse (pas d'irrigation) / alternance de production du verger

# Descriptif de l'exploitation et Résultats d'enquête

## Autonomie : caractéristiques

Signes de qualité : AOP, AB, Bienvenue à la Ferme

Diversité des circuits : au nombre de 67 (circuits courts)

Diversité des sources de revenus : emploi extérieur du conjoint

### **Social**

Appel à prestataires pour embouteillage et distillation

Recours à l'entraide pour tenir le magasin

Autonomie de décision, appui technique (verger et cave)

Main d'œuvre saisonnière locale pour pressage/embouteillage

### **Economie**

Valeur Ajoutée / Produit Brut : 68 %

Charges structures / UTA : 31 500 €

Excédent Brut d'Exploitation / PB : 28 %

Charges opérationnelles / PB : 33 %

Charges mécanisation / ha : faible, auto-construction

Capacité d'autofinancement : correcte

### **Environnement**

100% de la surface du verger est enherbée

Plantation de haies

Pas d'irrigation du verger

Récupération des eaux de pluie pour les traitements (10% des besoins en eau)

# Synthèse du système agricole

## Diversité

Atouts	Contraintes
Diversité des produits transformés	Verger spécialisé, basé sur l'atelier « pommes »
De nombreux circuits de vente	Pas assez de disponibilité pour les livraisons et la prospection
Diversité écologique : 100% de la surface enherbée, haies multi-espèces entourant toutes les parcelles et forêt avoisinante	Achat de pommes si récolte insuffisante
Diversité des savoirs : implication dans de nombreuses associations et OPA	Périodes où verger et cave demandent du temps (taille et cave/embouteillage en hiver)

# Synthèse du système agricole

## Résilience

Atouts	Contraintes
Nombreux clients /restaurants	Culture pérenne
L'emploi à l'extérieur du conjoint	Peu de disponibilité : beaucoup de temps passé aux livraisons
Compétence et réactivité	Pas de production de la matière organique
Dynamisme et ressources humaines	Pas d'irrigation et sol « léger » : risque en cas d'année sèche

# Synthèse du système agricole

## Autonomie

Atouts	Contraintes
<p data-bbox="338 600 1021 699">Production non dépendante de la ressource en eau : pas d'irrigation</p> <p data-bbox="338 772 1084 927">Une souplesse dans la gestion des productions: distillation si production excédentaire</p> <p data-bbox="338 1000 938 1102">Main d'œuvre stable et pas de problème de recrutement</p>	<p data-bbox="1128 600 1742 639">Achat de pommes si déficitaire</p> <p data-bbox="1128 713 1527 753">Achat de fertilisants</p>

# Conclusion

**Beaucoup d'atouts : diversité des circuits de commercialisation, stabilité de la main d'œuvre, compétence et dynamisme, bonne capacité d'autofinancement, environnement très diversifié des parcelles**

**Des points à surveiller : vulnérabilité en cas de perte de production, veiller au renouvellement du verger**